

Ref: EOL/ UP-W-1717/001
Date: 15/09/2015



Essar Oil Limited
A - 5, Sector - 3
Noida - 201301 (U.P.)
India

Corporate Identity Number:
L11100GJ1989PLC032116

T +91 120 676 9300
F +91 120 676 9390
email: eolmarketing@essar.com
www.essaroil.co.in

प्रतिपूरक वनीकरण करने सम्बन्धी वचनबद्धता प्रमाण-पत्र

प्रमाणित किया जाता है कि एस्सार ऑयल लिमिटेड द्वारा सामाजिक वानिकी प्रभाग, अलीगढ़ के अन्तर्गत अलीगढ़-मथुरा मार्ग (एस0एच0-80) के कि0मी0 4 चैनेज 3.920 खसरा नं0 13, ग्राम-दौलताबाद, तहसील-कोल, जनपद अलीगढ़ में नवीन रिटेल आउटलेट के सम्पर्क मार्ग निर्माण में प्रभावित होने वाली संरक्षित वन भूमि की क्षतिपूर्ति हेतु प्रतिपूरक वनीकरण करने तथा उसके अनुरक्षण की लागत के साथ-साथ राज्य सरकार द्वारा तैयार की गई योजना के अनुसार (संरक्षण, लागत और सुरक्षा आदि) पुनः वनीकरण की वचनबद्धता के रूप में एस्सार ऑयल लिमिटेड सम्पूर्ण धनराशि उपलब्ध करायेगा। इसके अतिरिक्त राज्य सरकार या भारत सरकार या माननीय न्यायालयों द्वारा जारी निर्देशों का भी अनुपालन पूर्णरूपेण किया जायेगा।

For Essar Oil Limited
Authorised Signatory
एस्सार ऑयल लि0

Ref: EOL/ UP-W-1717/001

Date: 15/09/2015



Essar Oil Limited
A - 5, Sector - 3
Noida - 201301 (U.P.)
India

Corporate Identity Number:
L11100GJ1989PLC032116

T +91 120 676 9300
F +91 120 676 9390
Email: salesmarketing@essar.com
www.essaroil.co.in

प्रस्तावित वन भूमि का शुद्ध वर्तमान मूल्य के भुगतान करने संबंधी
वचनबद्धता का प्रमाण पत्र।

प्रमाणित किया जाता है कि पर्यायवरण एवं वन मंत्रालय भारत सरकार, नई दिल्ली के पत्र संख्या एफ0एन0 5-1/98 एफ0सी0 (भाग-2) दिनांक 17. व 18 सितम्बर 2003 द्वारा वन भूमि के गैर वानिकी प्रयोग हेतु निर्धारित नैट प्रजेन्ट वैल्यू (एन0पी0वी0) दरों के अनुसार धनराशि का एस्सार ऑयल लि0 द्वारा वन विभाग के पक्ष में भुगतान कर दिया जायेगा। उक्त के अतिरिक्त भविष्य में एन0पी0वी0 की दरों में बढ़ोत्तरी होने पर उक्त बढ़ी हुई धनराशि जमा करने की वचनबद्धता दी जाती है।

For Essar Oil Limited
Hubston
Authorized Signatory
एस्सार ऑयल लिमिटेड

Ref: EOL/ UP-W-1717/001

Date: 15/09/2015

नियम व मानक शर्तों का पालन करने सम्बन्धी प्रमाण-पत्र

प्रमाणित किया जाता है कि एस्सार ऑयल लिमिटेड द्वारा प्रस्तावित सामाजिक वानिकी प्रभाग, अलीगढ़ के अन्तर्गत अलीगढ़-मथुरा मार्ग (एस0एच0-80) के कि0मी0 4 चैनेज 3.920 खसरा नं0 13, ग्राम-दौलताबाद, तहसील-कोल, जनपद अलीगढ़ पर प्रस्तावित नवीन रिटेल आउटलेट के सम्पर्क मार्ग निर्माण के सम्बन्ध में वन विभाग उ0प्र0 शासन एवं भारत सरकार द्वारा समय-समय पर लागू नियम व मानक शर्तों का अनुपालन किया जायेगा।

For Essar Oil Limited
[Signature]
Authorised Signatory
एस्सार ऑयल लि0

Ref: EOL/ UP-W-1717/001
Date: 15/09/2015



Essar Oil Limited
A - 5, Sector - 3
Noida - 201301 (U.P.)
India

Corporate Identity Number:
L11100GJ1989PLC032116

T +91 120 676 9300
F +91 120 676 9390
email: eolmarketing@essar.com
www.essaroil.co.in

मानक शर्तें

(संलग्नक-5.2)

(वन अनुभाग-3 उ0प्र0 शासन की पत्र संख्या-7314/14-3-1980/02 दिनांक 31.12.1984 द्वारा निर्धारित)

1. भूमि हस्तान्तरण के बाद भी उसके वैधानिक स्तर में कोई परिवर्तन नहीं होगा और पूर्व की भौति क्षित/आरक्षित वन भूमि बनी रहेगी।
2. प्रश्नगत भूमि का उपयोग केवल कथित प्रयोजन हेतु ही किया जायेगा, अन्य प्रयोजन हेतु कदापित नहीं।
3. याचक विभाग प्रस्तावित भूमि अथवा उकसे किसी भी भाग को किसी अन्य विभाग, संस्था अथवा व्यक्ति विशेष को हस्तान्तरित नहीं करेगा।
4. भूमि का संयुक्त निरीक्षण करके सुनिश्चित कर लिया जाये कि मॉगी गयी भूमि न्यूनतम भूमि है तथा इसके अतिरिक्त कोई अन्य वैकल्पिक भूमि उपलब्ध नहीं है।
5. हस्तान्तरी विभाग, उसके कर्मचारी, अधिकारी अथवा ठेकेदार वन भूमि को किसी प्रकार की क्षति नहीं पहुँचायेंगे और ऐसा किये जाने पर सम्बन्धित वनाधिकारी द्वारा निर्धारित मुआवजे का भुगतान उक्त विभाग को करना होगा।
6. भूमि का सीमांकन याचक विभाग अपने व्यय से सम्बन्धित वनाधिकारी की देख-रेख में करायेगा तथा इस सम्बन्ध में बनाये गये मुनारे आदि की देखभाल करेगा।
7. हस्तान्तरित वन भूमि पर वन विभाग के कर्मचारियों एवं अधिकारियों को निरीक्षण हेतु जाने पर हस्तान्तरी विभाग को कोई आपत्ति नहीं होगी।

For Essar Oil Limited
Authorised Signatory

Ref: EOL/ UP-W-1717/001
Date: 15/09/2015



Essar Oil Limited
A - 5, Sector - 3
Noida - 201301 (U.P.)
India

Corporate Identity Number:
L11100GJ1989PLC032116

T +91 120 676 9300
F +91 120 676 9390
email: eolmarketing@essar.com
www.essaroil.co.in

8. बहुमूल्य वन सम्पदा से आच्छादित एवं वन जन्तुओं से भरपूर वन क्षेत्रों का हस्तान्तरण यथासम्भव प्रस्तावित किया जाये। केवल अपरिहार्य कारणों से ही ऐसा किया जाना सम्भव होगा, परन्तु प्रतिबन्ध यह होगा कि वन सम्पदा की क्षतिपूर्ण एवं वन्य जन्तुओं के स्वच्छन्द विवरण की व्यवस्था सुनिश्चित करने के बाद ही भूमि हस्तान्तरित की जायेगी।
9. याचक विभाग द्वारा हस्तान्तरित भूमि का उपयोग अन्य प्रयोजन करने पर वन भूमि स्वतः बिना किसी प्रकार के प्रतिकर का भुगतान किये वन विभाग को वापिस हो जायेगी। वन भूमि की आवश्यकता याचक विभाग को न हरने पर भी हस्तान्तरित भूमि तथा उस पर निर्मित भवन आदि स्वतः बिना किसी प्रतिकर का भुगतान किये वन विभाग को प्रत्यावर्तित हो जायेगा।
10. वन भूमि का मूल्य सम्बन्धित जिलाधिकारी द्वारा प्रदत्त मूल्य सम्बन्धी प्रमाण पत्र के आधार पर आकलित होगी जो याचक को मान्य होगा।
11. हस्तान्तरित भूमि पर पड़ने वाले वृक्षों के प्रतिकर में याचक विभाग द्वारा हस्तान्तरित भूमि के समतुल्य वृक्षारोपण का भुगतान अथवा एक पेड़ के स्थान पर दस पेड़ों का रोपण तथा तीन वर्ष तक परिपोषण व्यय जो भी वन विभाग द्वारा निर्धारित किये जाये का भुगतान वन विभाग को करना होगा। 1000 मीटर एवं 30 से अधिक ढाल पर खड़े वृक्षों का पातन निविद्ध है। इसी प्रकारण बीज (OAK) के पेड़ों का पातन भी वर्जित है। ऐसे वृक्षों का पातन का निरीक्षण वन संरक्षण स्तर पर ही हो सकेगा।

For Essar Oil Limited
Umesh Chandra
Authorised Signatory

Ref: EOL/ UP-W-1717/001
Date: 15/09/2015



Essar Oil Limited
A - 5, Sector - 3
Noida - 201301 (U.P.)
India

Corporate Identity Number:
L11100GJ1989PLC032116

T +91 120 676 9300
F +91 120 676 9390
email: eolmarketing@essar.com
www.essaroil.co.in

12. वन भूमि के ऊपर से विद्युत लाईन ले जाने में यथा सम्भव पेड़ों का कटान नहीं किया जायेगा या खम्भों को ऊँचा करके उसे सुनिश्चित किया जायेगा। यदि फिर भी पेड़ों का कटान अनिवार्य प्रतीत होता है तो न्यूनतम पेड़ों की संख्या संयुक्त स्थल निरीक्षण करके सम्बन्धित उप वन संरक्षक द्वारा निश्चित की जायेगी। जिस पर सम्बन्धित वन संरक्षक का अनुमोदन आवश्यक है।
13. यदि पहर आदि निर्माण में भू-रक्षण की सम्भावना होती है, और नहर की दोनों पटरियों का पक्का करना आवश्यक समझा जाता है, तो ऐसा याचक जाने व्यय से स्वयं करायेगा।
14. ऊपर लिखित मानक शर्तों के अतिरिक्त यदि भारत सरकार द्वारा वन विभाग द्वारा किसी विशिष्ट प्रकरण में कोई अन्य शर्त लगायी जाती है तो वे याचक विभाग को मान्य होगी।
15. वन विभाग का वास्तविक हस्तान्तरण तभी किया जाये, जब उक्त शर्तों को पूरा पालन कर लिया जाये अथवा उनका सूचित स्तर से आश्वासन हो जाये।

For Essar Oil Limited
Gulshan Khera
Authorised Signatory
एस्सार ऑयल लि०

Ref: EOL/ UP-W-1717/001
Date: 15/09/2015



कार्य आरम्भ न करने का प्रमाण-पत्र

प्रमाणित किया जाता है कि एस्सार ऑयल लिमिटेड द्वारा प्रस्तावित सामाजिक वानिकी प्रभाग, अलीगढ़ के अन्तर्गत अलीगढ़-मथुरा मार्ग, (एस0एच0-80) के कि0मी0 4 चैनेज 3.920 खसरा नं0 13, ग्राम-दौलताबाद, तहसील-कोल, जनपद अलीगढ़ पर प्रस्तावित नवीन रिटेल आउटलेट के सम्पर्क मार्ग निर्माण के सम्बन्ध में किसी प्रकार का कार्य प्रारम्भ नहीं किया गया है। सक्षम स्तर अंतिम स्वीकृति प्राप्त होने पर ही कार्य प्रारम्भ किया जायेगा।

For Essar Oil Limited
Chulshan Kalia
Authorised Signatory
एस्सार ऑयल लि0

Ref: EOL/ UP-W-1717/001
Date: 15/09/2015

संयुक्त निरीक्षण प्रमाण-पत्र

एस्सार ऑयल लिमिटेड द्वारा प्रस्तावित सामाजिक वानिकी प्रभाग, अलीगढ़ के अन्तर्गत अलीगढ़-मथुरा मार्ग (एस0एच0-80) के कि0मी0 4 चैनेज 3.920 खसरा नं0 13, ग्राम-दौलताबाद, तहसील-कोल, जनपद अलीगढ़ पर प्रस्तावित नवीन रिटेल आउटलेट के सम्पर्क मार्ग निर्माण स्थल का दिनांक 14.05.2015 को प्रस्तावक विभाग के श्री पुष्कर पुष्प, एस्सार ऑयल लिमिटेड, अलीगढ़ तथा वन विभाग के श्री अशोक कुमार निमेष, क्षेत्रीय वन अधिकारी, अलीगढ़ रेंज द्वारा संयुक्त रूप से निरीक्षण किया गया। प्रस्तावित परियोजना हेतु कुल 0.0408 हैक्टे0 संरक्षित वन भूमि का गैर वानिकी प्रयोग न्यूनतम है तथा इसके अतिरिक्त अन्य कोई विकल्प उपलब्ध नहीं है। उक्त परियोजना में कोई वृक्ष का पातन प्रस्तावित नहीं है।

For Essar Oil Limited
Signature
Authorised Signatory
एस्सार ऑयल लि0

Ref: EOL/ UP-W-1717/001
Date: 15/09/2015

प्रमाण-पत्र

प्रमाणित किया जाता है कि जनपद अलीगढ़ में एस्सार ऑयल लिमिटेड द्वारा प्रस्तावित सामाजिक वानिकी प्रभाग, अलीगढ़ के अन्तर्गत अलीगढ़-मथुरा मार्ग (एस0एच0-80) के कि0मी0 4 चैनेज 3.920 खसरा नं0 13, ग्राम-दौलताबाद, तहसील-कोल, जनपद अलीगढ़ पर प्रस्तावित नवीन रिटेल आउटलेट के सम्पर्क मार्ग निर्माण के लिए प्रेषित प्रस्ताव में प्रभावित होने वाली 0.0408 हैक्टे0 संरक्षित वन भूमि की गणना पी0डब्ल्यू0डी0 द्वारा अनुमोदित ले-आउट प्लान व वन एवं पर्यावरण मंत्रालय द्वारा जारी निर्देशों के अनुरूप ही की गयी है।

For Essar Oil Limited
Aulshan dahi
Authorised Signatory
एस्सार ऑयल लिमिटेड

Ref: EOL/ UP-W-1717/001
Date: 15/09/2015



प्रमाण-पत्र

प्रमाणित किया जाता है कि जनपद अलीगढ़ में एस्सार ऑयल लिमिटेड द्वारा प्रस्तावित सामाजिक वानिकी प्रभाग, अलीगढ़ के अन्तर्गत अलीगढ़-मथुरा मार्ग (एस0एच0-80) के कि0मी0 4 चैनेज 3.920 खसरा नं0 13, ग्राम-दौलताबाद, तहसील-कोल, जनपद अलीगढ़ पर प्रस्तावित नवीन रिटेल आउटलेट के सम्पर्क मार्ग निर्माण के लिए प्रेषित प्रस्ताव में प्रभावित होने वाली 0.0408 हैक्टे0 संरक्षित वन भूमि चिन्हित "वन स्वरूप क्षेत्रों" की भूमि के अंतर्गत नहीं आती है।

For Essar Oil Limited
Authorised Signatory
[Signature]
एस्सार ऑयल लिमिटेड

Ref: EOL/ UP-W-1717/001
Date: 15/09/2015



प्रमाण-पत्र

प्रमाणित किया जाता है कि जनपद अलीगढ़ में एस्सार ऑयल लिमिटेड द्वारा प्रस्तावित सामाजिक वानिकी प्रभाग, अलीगढ़ के अन्तर्गत अलीगढ़-मथुरा मार्ग (एस0एच0-80) के कि0मी0 4 चैनेज 3.920 खसरा नं0 13, ग्राम-दौलताबाद, तहसील-कोल, जनपद अलीगढ़ पर प्रस्तावित नवीन रिटेल आउटलेट के सम्पर्क मार्ग निर्माण में प्रभावित होने वाली 0.0408 हैक्टे0 संरक्षित वन भूमि कोई हाथी कोरीडर/अभ्यारण्य/संचुरी की 10 किमी0 की परिधि के बाहर आती है।

For Essar Oil Limited
[Signature]
एस्सार ऑयल लिमिटेड
Authorised Signatory

Ref: EOL/ UP-W-1717/001
Date: 15/09/2015



Essar Oil Limited
A - 5, Sector - 3
Noida - 201301 (U.P.)
India

Corporate Identity Number:
L11100GJ1989PLC032116

एस्सार ऑयल लिमिटेड द्वारा प्रस्तावित अलीगढ़ मथुरा मार्ग (एस0एच0-80) किमी0 4 चैनेज 3.920 खसरा संख्या 13 ग्राम-दौलताबाद, तहसील कोल, जनपद अलीगढ़ में नवीन रिटेल आउटलेट के सम्पर्क मार्ग निर्माण हेतु डिस्पोजल योजना के सम्बन्ध में प्रमाण पत्र।

प्रमाणित किया जाता है कि जनपद अलीगढ़ में एस्सार ऑयल लिमिटेड द्वारा सामाजिक वानिकी प्रभाग अलीगढ़ के अन्तर्गत अलीगढ़-मथुरा मार्ग (एस0एच0-80) किमी0 4 चैनेज 3.920 पर खसरा संख्या 13, ग्राम-दौलताबाद, तहसील कोल, जनपद अलीगढ़ में नवीन रिटेल आउटलेट के सम्पर्क मार्ग निर्माण में किसी प्रकार का मिट्टी खदान कार्य नहीं किया जायेगा।
अतः प्रस्तावित परियोजना हेतु डिस्पोजल योजना अनुमन्य नहीं है।

(डी0पी0गुप्ता)
प्रभागीय निदेशक
सामाजिक वानिकी प्रभाग, अलीगढ़।

For Essar Oil Limited
Chaudhary
Authorised Signatory
एस्सार ऑयल लि0